

Washington, D. C., 29. října 1918.

Milý Milane,

zde Vám posílám ty oficielní akty,^a ze kterých poznáte mé názory na nynější situaci:

Těžká, konkrétní, praktická práce nastane nyní. Větším dílem, že budu muset do Evropy; zde se zdržuji do té doby až všechny možné kroky se strany Wilsonovy budou vykonány. Štěstí, že tu mám vlivu dost, také na veřejný tisk.

Budu často kabelovat,^b a také Vy mně.

Naši hoši v Rusku jsou přirozeně nervózní; není divu, po čtyřech rocích; ale dobrým slovem se dají získat. Teď už vydržíme všichni; naši hoši poslechnou, že na konec je třeba disciplíny. Jsou *dobrovolníci*, je veliké procento inteligence = individualizace tudíž *s nimi* pokus o demokratickou armádu. Nemohou být pouhým strojem, jak *starí*, třeba že dobří vojáci chtí.

Psal jste mi o některých francouzských oficírech, že za nic nestojí; také na ruské musíte dát pozor. Jsou rozčileni a nevědí kudy kam; jejich politika je bez hlavy a paty.

Moje mínění je, že naši generálové na západě jednali ukvapeně, když chtěli držet Volgu;¹ alespoň se mne měli otázat. Teď zbytečně viní Ameriku, že neposílá pomoc. Dělá co dovede a čemu rozumí. Wilson prakticky pro nás udělal nejvíc, zdá se mi, a proto by naši tam měli z toho mít rozum.

Slyším, že Beneš se v Ženevě sešel s Kramářem;² nemám ještě zpráv. Mám práce mnoho, až mnoho. Není tu politicky vyspělejších lidí, ale přes to nebude zle. Dám pozor!

Naše Olina, chudák, nemá se dobře; ten náraz na hlavu pořád ještě dráždí celé nervstvo.

Milane, dejte hodně pozor na sebe; *raději bych Vás viděl v Paříži*. Přemýšlejte, jestli byste nemohl správně instruovat Janina a sám odejít do Paříže. Víím, že Rusko Vás potřebuje také.

Od srdce Váš

[Masaryk]

DOPIS

SNA, f. M. R. Štefánik i. č. 484, k. 14, list 1. Originál, rukopis. Záhleví: CONSEIL NATIONAL TCHÉCO-SLOVAQUE PRÉSIDENTCE.

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VIII-17a/86, k. 295. Kopie, strojopis.^a

a – Žádné dokumenty nejsou k dopisu připojeny, nelze s určitostí říci, o jaké akty šlo. Zřejmě o Washingtonskou deklaci nezávislosti.

b – Telegrafovat.

1 – 7. srpna 1918 obsadily legie Kazaň a vytvořily dočasné proti bolševikům frontu na Volze. Protože ale od dohodových mocností nepřišla žádná pomoc, musely v září své pozice vyklidit a stáhnout se směrem na východ.

2 – K setkání došlo 26. 10. 1918.



T. G. Masaryk M. R. Štefáníkovi
[Washington D.C.], 31. října 1918

/112

General Stefanik or Dr. Girs. Vladivostok.

Oct. 31, Greetings to our boys! Advised you 23 Sept. to support by all means the American railroad commission; I repeat the order. Stop. United States will send military detachment to Western Siberia protecting railroad and economic commission. Stop. It is no fighting unit. We must fully respect the American viewpoint, don't accept German and Russian anti-American propaganda.

Masaryk.

TELEGRAM

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VIII-17a/78, k. 295. Opis, strojopis.

a – Překlad: 31. října. Pozdrav našim hochům! Doporučil jsem Vám 23. září podporovat ze všech sil americkou železniční komisi, opakují Vám příkaz. Stop. Spojené státy vyšlou vojenský kontingent do západní Sibíře k ochraně železniční a hospodářské komise. Stop. Nebude to bojující jednotka. Musíme plně podporovat americké stanovisko a neakceptovat německou a ruskou anti-americkou propagandu.



M. R. Štefáník T. G. Masarykovi
Tokio, 2. listopadu 1918

/113

Cher Président et Maître bien aimé.^a

Votre déclaration du 14 Octobre et votre proclamation du 28 ont produit ici l'impression d'être par leur radicalisme peut-être prématurées. On a été jusqu'à dire qu'elles étaient de nature à ébranler chez les Alliés l'idée qu'ils se faisaient du sens pénétrant des réalités et de l'opportunité chez les leaders Tchèques.